

SMĚRNICE KOMISE 2004/105/ES**ze dne 15. října 2004,****kterou se stanoví vzory úředních rostlinolékařských osvědčení nebo rostlinolékařských osvědčení pro zpětný vývoz doprovázející rostliny, rostlinné produkty nebo jiné předměty ze třetích zemí uvedené ve směrnici Rady 2000/29/ES**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

strany IPPC již používají osvědčení vycházející ze vzorů uvedených v příloze IPPC ve znění z roku 1997.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 13a odst. 4 písm. a) této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle směrnice 2000/29/ES musí rostliny, rostlinné produkty nebo jiné předměty ze třetích zemí uvedené v této směrnici zpravidla doprovázet originál požadovaného úředního „rostlinolékařského osvědčení“ nebo „rostlinolékařského osvědčení pro zpětný vývoz“ („osvědčení“).

(2) Mezinárodní úmluva o ochraně rostlin (IPPC) ze dne 6. prosince 1951 uzavřená v rámci Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) obsahuje v příloze vzory osvědčení, kde je uvedeno jejich standardní znění a formát, které je třeba dodržovat při vyhotovování a vydávání osvědčení.

(3) V letech 1979 a 1997 byla IPPC významným způsobem změněna. V důsledku těchto změn byly schváleny různé vzory osvědčení, které mají doprovázet rostliny, rostlinné produkty a jiné předměty při jejich pohybu v rámci mezinárodního obchodu.

(4) Ačkoli změny IPPC z roku 1997 ještě nevstoupily v platnost, povolila úmluva 12/97 z dvacátého devátého zasedání konference FAO jako alternativu používání pozměněných osvědčení nepovinně smluvními stranami IPPC, které s nimi souhlasí. Zdá se, že mnohé smluvní

(5) Je třeba stanovit vzory osvědčení, která mají doprovázet rostliny, rostlinné produkty nebo jiné předměty vstupující do Společenství.

(6) Vnitrostátní organizace na ochranu rostlin se osvědčeními obvykle zásobují ve velkých množstvích. Je proto vhodné stanovit pravidla pro používání osvědčení, která vycházejí ze vzorů specifikovaných v příloze IPPC ve znění z roku 1979, během přechodného období.

(7) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

1. Za účelem článku 13 odst. 1 bodu ii) směrnice 2000/29/ES musejí členské státy přijmout úřední „rostlinolékařská osvědčení“ nebo „rostlinolékařská osvědčení pro zpětný vývoz“ („osvědčení“) doprovázející rostliny, rostlinné produkty nebo jiné předměty ze smluvních třetích zemí Mezinárodní úmluvy o ochraně rostlin (IPPC) uvedené v části B přílohy V směrnice 2000/29/ES, která se vydávají v souladu se vzory podle přílohy I.

2. Členské státy přijímají pouze osvědčení uvedená v odstavci 1, pokud byla vyplněna v souladu s mezinárodní normou FAO pro rostlinolékařská opatření č. 12 týkající se pokynů pro rostlinolékařská osvědčení.

Článek 2

Členské státy přijímají osvědčení vydaná v souladu se vzory podle přílohy II do 31. prosince 2009.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2004/70/ES (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 97).

Článek 3

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 31. prosince 2004. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů a srovnávací tabulku pro tyto předpisy a tuto směrnici.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 15. října 2004.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

PŘÍLOHA I

VZOR ROSTLINOLÉKAŘSKÉHO OSVĚDČENÍ

Č.

Organizace na ochranu rostlin v

Organizaci (organizacím) na ochranu rostlin v

I. Popis zásilky

Jméno a adresa vývozce:

Ohlášené jméno a adresa adresáta:

Počet a popis balení:

Rozlišovací znaky:

Místo původu:

Ohlášený přepravní prostředek:

Ohlášené vstupní místo:

Ohlášený název a množství produkce:

Botanický název rostlin:

Potvrzuje se, že rostliny, rostlinné produkty nebo jiné regulované produkty zde uvedené byly prohlédnuty a/nebo vyšetřeny podle příslušných úředních postupů a považují se za prosté karanténních škodlivých organismů vymezených dovážející smluvní stranou a že odpovídají stávajícím rostlinolékařským požadavkům dovážející smluvní strany, včetně požadavků pro regulované nekaranténní škodlivé organismy.

Považují se za v podstatě prosté všech ostatních škodlivých organismů (*).

II. Dodatkové prohlášení

III. Dezinfekční a/nebo dezinfekční ošetření

Datum..... Ošetření Chemikálie (účinná látka)

Trvání a teplota.....

Koncentrace

Doplňující informace

.....

Místo vystavení

(Razítko organizace) Jméno odpovědného pracovníka.....

Datum.....

(podpis)

V souvislosti s tímto osvědčením nevzniká (název organizace na ochranu rostlin) ani žádnému z jejích pracovníků či zástupců žádná finanční odpovědnost (*).

(*) Volitelné ustanovení.

VZOR ROSTLINOLÉKAŘSKÉHO OSVĚDČENÍ PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ

Č.

Organizace na ochranu rostlin v..... (smluvní strana zpětného vývozu)

Organizaci (organizacím) na ochranu rostlin v..... (smluvní strana (strany) dovozu)

I. Popis zásilky

Jméno a adresa vývozce:

Ohlášené jméno a adresa adresáta:

Počet a popis balení:

Rozlišovací znaky:

Místo původu:

Ohlášený přepravní prostředek:

Ohlášené vstupní místo:

Ohlášený název a množství produkce:

Botanický název rostlin:

Potvrzuje se, že rostliny, rostlinné produkty nebo jiné regulované produkty uvedené výše: byly dovezeny do (smluvní strana zpětného vývozu) z (smluvní strana původu) a vztahuje se na ně rostlinolékařské osvědčení č., jehož (*) originál ☐ úředně ověřená kopie ☐ je přiložen (přiložena) k tomuto osvědčení; dále se potvrzuje, že jsou baleny ☐ opětovně zabaleny ☐ v původních ☐ (*) v nových ☐ nádobách, že se na základě původního rostlinolékařského osvědčení ☐ a dodatkové inspekce ☐ považují za odpovídající stávajícím rostlinolékařským předpisům dovážející smluvní strany a že během skladování v..... (smluvní strana zpětného vývozu) zásilka nebyla ohrožena zamořením či nákazou.

II. Dodatkové prohlášení

III. Dezinsekční a/nebo dezinfekční ošetření

Datum..... Ošetření..... Chemikálie (účinná látka).....

Trvání a teplota.....

Koncentrace

Doplňující informace

.....

Místo vystavení.....

Jméno odpovědného pracovníka.....

(Razítko organizace)

Datum.....

(podpis)

V souvislosti s tímto osvědčením nevzniká (název organizace na ochranu rostlin) ani žádnému z jejích pracovníků či zástupců žádná finanční odpovědnost (**).

(*) Zaškrtněte příslušná políčka ☐.

(**) Volitelné ustanovení.

PŘÍLOHA II

VZOR ROSTLINOLÉKAŘSKÉHO OSVĚDČENÍ

Č.

Organizace na ochranu rostlin v

Organizaci (organizacím) na ochranu rostlin v

Popis zásilky

Jméno a adresa vývozce:

Ohlášené jméno a adresa adresáta:

Počet a popis balení:

Rozlišovací znaky:

Místo původu:

Ohlášený přepravní prostředek:

Ohlášené vstupní místo:

Ohlášený název a množství produkce:

Botanický název rostlin:

Potvrzuje se, že rostliny nebo rostlinné produkty výše uvedené byly prohlédnuty podle příslušných postupů a považují se za prosté karanténních škodlivých organismů a v podstatě za prosté všech ostatních škodlivých organismů a že odpovídají stávajícím rostlinolékařským předpisům dovážející země.

Dezinsekční a/nebo dezinfekční ošetření

Datum Ošetření Chemikálie (účinná látka)

Trvání a teplota Koncentrace.....

Doplňující informace

Dodatkové prohlášení

Místo vystavení

(Razítko organizace)

Jméno odpovědného pracovníka

Datum (podpis)

V souvislosti s tímto osvědčením nevzniká (název organizace na ochranu rostlin) ani žádnému z jejích pracovníků či zástupců žádná finanční odpovědnost (*).

(*) Volitelné ustanovení.

VZOR ROSTLINOLÉKAŘSKÉHO OSVĚDČENÍ PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ

Č.

Organizace na ochranu rostlin v (země zpětného vývozu)

Organizaci (organizacím) na ochranu rostlin v (země dovozu)

Popis zásilky

Jméno a adresa vývozce:

Ohlášené jméno a adresa adresáta:

Počet a popis balení:

Rozlišovací znaky:

Místo původu:

Ohlášený přepravní prostředek:

Ohlášené vstupní místo:

Ohlášený název a množství produkce:

Botanický název rostlin:

Potvrzuje se, že rostliny nebo rostlinné produkty uvedené výše byly dovezeny do (země zpětného vývozu) z (země původu) a vztahuje se na ně rostlinolékařské osvědčení č. jehož (*) originál ☐ úředně ověřená kopie ☐ je přiložen(a) k tomuto osvědčení; dále se potvrzuje, že jsou baleny ☐ opětovně zabaleny ☐ v původních ☐ (*) v nových ☐ nádobách, že se na základě původního rostlinolékařského osvědčení ☐ a dodatkové inspekce ☐ považují za odpovídající stávajícím rostlinolékařským předpisům dovážející země a že během skladování v (země zpětného vývozu) zásilka nebyla ohrožena zamořením či nákazou.

Dezinsekční a/nebo dezinfekční ošetření

Datum..... Ošetření Chemikálie (účinná látka)

Trvání a teplota Koncentrace

Doplňující informace

Dodatkové prohlášení.....

(Razítko organizace)

Místo vystavení

Jméno odpovědného pracovníka

Datum (podpis)

V souvislosti s tímto osvědčením nevzniká (název organizace na ochranu rostlin) ani žádnému z jejích pracovníků či zástupců žádná finanční odpovědnost (**).

(*) Zaškrtněte příslušná políčka ☐.

(**) Volitelné ustanovení.